#### ਮਲਾਰ ਮਹਲਾ 8 II

Malaar, Fourth Mehl:

#### ਗੰਗਾ ਜਮੂਨਾ ਗੋਦਾਵਰੀ ਸਰਸੂਤੀ ਤੇ ਕਰਹਿ ਉਦਮੂ ਧੂਰਿ ਸਾਧੂ ਕੀ ਤਾਈ॥

The Ganges, the Jamunaa, the Godaavari and the Saraswati - these rivers strive for the dust of the feet of the Holy.

## ਕਿਲਵਿਖ ਮੈਲੂ ਭਰੇ ਪਰੇ ਹਮਰੈ ਵਿਚਿ ਹਮਰੀ ਮੈਲੂ ਸਾਧੂ ਕੀ ਧੂਰਿ ਗਵਾਈ ॥੧॥

Overflowing with their filthy sins, the mortals take cleansing baths in them; the rivers' pollution is washed away by the dust of the feet of the Holy. ||1||

#### ਤੀਰਥਿ ਅਠਸਠਿ ਮਜਨੂ ਨਾਈ॥

Instead of bathing at the sixty-eight sacred shrines of pilgrimage, take your cleansing bath in the Name.

# ਸਤਸੰਗਤਿ ਕੀ ਧੁਰਿ ਪਰੀ ਉਡਿ ਨੇਤ੍ਰੀ ਸਭ ਦੁਰਮਤਿ ਮੈਲੂ ਗਵਾਈ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥

When the dust of the feet of the Sat Sangat rises up into the eyes, all filthy evil-mindedness is removed. ||1||Pause||

## ਜਾਹਰਨਵੀ ਤਪੈ ਭਾਗੀਰਥਿ ਆਣੀ ਕੇਦਾਰੂ ਥਾਪਿਓ ਮਹਸਾਈ॥

Bhaageerat'h the penitent brought the Ganges down, and Shiva established Kaydaar.

## ਕਾਂਸੀ ਕ੍ਰਿਸਨੂ ਚਰਾਵਤ ਗਾਉ ਮਿਲਿ ਹਰਿ ਜਨ ਸੋਭਾ ਪਾਈ ॥੨॥

Krishna grazed cows in Kaashi; through the humble servant of the Lord, these places became famous. ||2||

## ਜਿਤਨੇ ਤੀਰਥ ਦੇਵੀ ਥਾਪੇ ਸਭਿ ਤਿਤਨੇ ਲੋਚਹਿ ਧੁਰਿ ਸਾਧੂ ਕੀ ਤਾਈ॥

And all the sacred shrines of pilgrimage established by the gods, long for the dust of the feet of the Holy.

## ਹਰਿ ਕਾ ਸੰਤੁ ਮਿਲੈ ਗੁਰ ਸਾਧੂ ਲੈ ਤਿਸ ਕੀ ਧੂਰਿ ਮੁਖਿ ਲਾਈ ॥੩॥

Meeting with the Lord's Saint, the Holy Guru, I apply the dust of His feet to my face. ||3||

#### ਜਿਤਨੀ ਸ੍ਰਿਸਟਿ ਤੁਮਰੀ ਮੇਰੇ ਸੁਆਮੀ ਸਭ ਤਿਤਨੀ ਲੋਚੈ ਧੁਰਿ ਸਾਧੂ ਕੀ ਤਾਈ॥

And all the creatures of Your Universe, O my Lord and Master, long for the dust of the feet of the Holy.

